

1) Rechnungsadresse/ Customer invoice address/ Adresse Facturation Client	
Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO BA	
5) Lieferantenanschrift/Supplier address/ Adresse du fournisseur GGB France EURL Site ANNECY 65-Chemin de la Prairie F-74009 ANNECY Lieferanten-Kontr.-Nr/Supplier(s) Code No/ N° Code fournisseur:	

180272 11h
5010609929

Lieferschein-Delivery Document/ Bon de Livraison	
3) No	81026847
4) Versanddatum Shipping date Date d'expédition	25.08.2020
Rechnung/Invoice/Facture	
8) Datum / Date 25.08.2020	

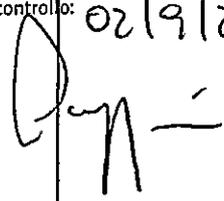
MASS

10) Ihr Zeichen Customer Identif Reference Client	11) Bestell-Nr. Order N° Date Date No de la commande	15) Zusatzdaten d. Best Customer addit Data Indic. Complém. Client	12) Unsere Abteilung Supplier Department Departement fournisseur	13) Hausruf Tel. Ext Tél. Ext	14) Unsere Auftrags-Nr Supplier ref No ordre fournisseur
GRYZEWSKI	550003087803		AUTOMOTIVE		3150001369

19) Versandart Type of shipment Mode d'expédition	20) Frei Paid Franco	UNFREI UNPAID PORT	21) Verpackungsart Packaging Mode d'emballage	22) Versandzeichen Shipping Marks Identification de l'envoi	23) Gewicht/Weight/Poids	
			KLT		Brutto / Gross / Brut: 489,000	Netto / Net / Net: 477,900

25) Versandanschrift/ Ship to Address/ Adresse d'expédition				26) Abladestellen- Code/ Unloading location- Lieu de déchargement	
Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, I-70026 MODUGNO BA					

27) Pos	28) Teilnummer des Empfängers/Customer Part No Prefix/préfixe Basic/Base Suffix/suffixe	29) Bezeichn. d. Lieferung/Delivery description Designation des marchandises 29a) Verpackungseinzelh Lauf kart-Nr/ Packaging details and tag No/ date emballage et Nb carte suivante	30) Menge Quantity Quantité	31) Mengenein Unit of M Unité	40) Empfängervermerke / Receiver notices /Avis du receveur	
					Menge Quantity Quantité	Vermerke Remarks Notes

000010	2507607500 Charge No: 495566 499908 102 - 1.000 -	1610DP4-P	102.000	PCS		
<p>KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCEZZAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 102'000 Quantità effettiva: 102'000 Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 x 40'000 + 1 x 22'000 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 02/09/20 Firma: </p>						
<p>KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</p> <p>02 SET 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p>						

42) Eingangsvorm. / Receivers remarks / Remarques réception	43) Mengenprüfung / Quantity check / Contrôle quantité	44) Güteprüfung / Quality check / Contrôle qualité	45) Empfangen / Receiver / Receveur	46) Rechnungsprüfung / Invoice check / Contrôle facture
Datum Date				
Name Nom				

Transport Order



Mittente
Sender

N° partita IVA
VAT-ID-No.

Data / Date

28-AUG-2020

GGB ANNECY EURL

65 CHEMIN DE LA PRAIRIE
F-74000 ANNECY
ERICK BEAUBAY, Tel: 04.50.63.58.55



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)
Collection address
GGB ANNECY EURL

Ordine di trasporto
Order code

LYS-EC-2018205

65 CHEMIN DE LA PRAIRIE
F-74000 ANNECY

Condizioni di trasporto/Delivery terms

- franco dom. free domicile
 franco fabbrica ex works
 sdoganato cleared
 non sdoganato uncleared
 dazi pagati taxes paid
 dazi non pagati taxes unpaid
 dir. dog. pag. duty paid
 dir. dog. non pag. duty unpaid
 altri others

Indirizzo terminale
Terminal address

DHL FREIGHT (FRANCE) SAS
LYON
28 RUE EUGENE HENAFF
F-69200 VENISSIEUX
Tel: + 33 / 4 72 21 23 10
Fax: + 33 / 4 72 21 22 89

Destinatario
Consignee
ERICK BEAUBAY, Tel: 04.50.63.58.55

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

EXW

Assicurazione complementare
Additional transport insurance

- si yes
 no no

Numero di dossier
Terminal reference
022099001229

Valuta
Currency

Valore da assicurare
Value for insurance

Riferimenti del cliente
Customer's reference

No: IMP-INW-989803

Terminal di arrivo
Destination terminal
BARI

Numero telefonico
Contact tel.

+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	4	PLE	GOODS		818.0	
	1	PLE	Goods		163.0	
	1	PLE	Goods		163.0	

EX WORKS

Dln. x cm x cm x cm = 1.872 m³ LM 0.00

Peso tassabile in kg
Payable weight in kg
1,144.00

Totale peso lordo in kg
Total gross weight in kg
1144.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

• FIH Confirmed: 2020-08-28
• FIH Confirmed: 2020-08-28

Allegati / Enclosures

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente
Collection at sender

Consegna al destinatario
Delivery to consignee

IMPORTANT
According to CMR, transport damages have to be noted on the Vap (or in writing) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Data / Date

Data / Date

Orario / Time

Orario / Time

Firma dell'autista / Driver's signature

Firma del destinatario
Consignee's signature

Nome di chi firma in stampatello
Consignee's name in block letters

KUEHNLE NAGEL S.r.l.
Timbro e firma del mittente
Stamp and signature of sender
02 SET 2020
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"